BREITENBURG

HOTEL · RESTAURANT · SPA

INHALT

Begrüßung 04
Rezeption 06
Zimmer 08
SPA 12
Restaurant Johann 18
Feiern & Tagen 20
Erlebnisse 22
Nachhaltigkeit 24
Sicherheit 30

INDHOLD

Velkommen 05
Reception 07
Værelser 09
Spa 13
Restaurant Johann 19
Fester & møder 21
Oplevelser 23
Bæredygtighed 25
Sikkerhed 31

HERZLICH WILLKOMMEN

Herzlich willkommen im Hotel Breitenburg. Wir hoffen, Sie hatten eine gute Anreise und das Zimmer ist zu Ihrer vollsten Zufriedenheit. Mit dieser Mappe nehmen wir Sie mit auf einen Rundgang durch unser Hotel, den SPA-Bereich, das Restaurant und die schöne Umgebung.

Sollten am Ende doch noch Fragen offenbleiben, dann werden wir Ihnen diese liebend gerne persönlich beantworten. Natürlich sind wir auch bei allen anderen Anliegen stets zur Stelle, um Ihren Aufenthalt im Hotel Breitenburg so zu gestalten, dass Sie uns gar nicht mehr verlassen möchten. In diesem Sinne: Genießen Sie Ihre Auszeit vom Alltag in unserem Hotel – dem Hotel Breitenburg.

Moritz Graf zu Rantzau

Sven Sausmikat

HJERTELIG VELKOMMEN

Velkommen til Hotel Breitenburg. Vi håber, du har haft en god rejse, og at værelset er til din fulde tilfredshed. Med denne folder tager vi dig med på en rundtur på vores hotel, spaområdet, restauranten og de smukke omgivelser.

Hvis du stadig har spørgsmål til sidst, vil vi gerne besvare dem personligt. Selvfølgelig er vi der også altid for at hjælpe dig, hvis du skulle have andre bekymringer, da vi gerne vil opnå at du slet ikke har lyst til at forlade os igen.
Med dette i tankerne: Nyd din pause fra hverdagen på vores hotel - Hotel Breitenburg.

Moritz Graf zu Rantzau

Sven Sausmikat



REZEPTION

ANREISE

Am Anreisetag ist Ihr Zimmer ab 15 Uhr für Sie bezugsfertig. Unser SPA ist bereits ab 7 Uhr für Sie geöffnet. Für einen entspannten Start in Ihren Aufenthalt.

ABREISE

Am Abreisetag bitten wir Sie um einen Check-out bis 11 Uhr. Unser SPA steht Ihnen dann noch bis 22 Uhr kostenfrei zur Verfügung.

PARKEN UND LADEN

Nicht nur für Sie haben wir den richtigen Platz, auch für Ihr Auto. Rund um unser Hotel stehen Ihnen großzügige Parkflächen gegen Gebühr zur Verfügung. Für Gäste mit E-Autos halten wir speziell ausgewiesene E-Parkplätze bereit, auf denen die Autos kostenpflichtig geladen werden können. Die Abrechnung erfolgt über unseren Partner enkl-energie.de.



RECEPTION

ANKOMST

På ankomstdagen står dit værelse klar til dig fra kl. 15. Vores spa er åben for dig fra kl. 7 så du får en afslappet start på dit ophold.

AFREJSE

På afrejsedagen beder vi dig tjekke ud senest kl. 11. Vores spa er derefter gratis tilgængelig for dig indtil kl. 22.

PARKERING OG EL-BILER

Vi har ikke kun det rigtige sted til dig, men også til din bil. Der står rummelige parkeringspladser til rådighed omkring vores hotel mod et gebyr. Til gæster med elbiler har vi særligt udpegede el-parkeringspladser, hvor bilerne kan oplades mod betaling. Fakturering sker via vores partner enkl-energie.de







ZIMMER

HOUSEKEEPING

Aus Gründen der Nachhaltigkeit reinigen wir Ihr Zimmer nur, wenn Sie den Türhänger mit dem grünen Punkt bis 13 Uhr an die Zimmertür hängen. Wenn Sie auf die Reinigung verzichten, laden wir Sie als Dankeschön zu einem Stück Kuchen im Restaurant in der Zeit von 12 bis 18 Uhr ein.

HANDTÜCHER

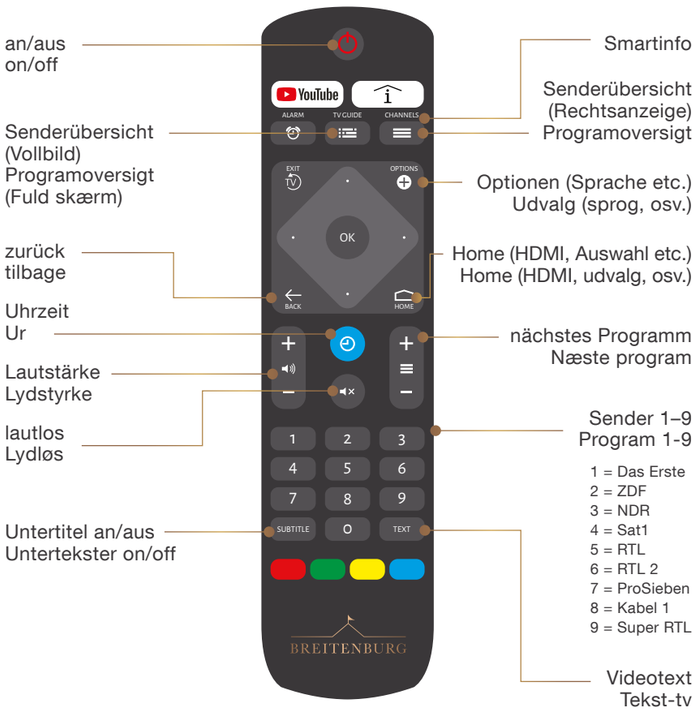
Machen Sie mit – der Umwelt zuliebe! Wenn Sie Ihr Handtuch mehrfach benutzen möchten, hängen Sie es bitte wieder an den Handtuchhalter. Legen Sie es auf den Boden, erhalten Sie ein frisches Handtuch.

FÖHN

Einen Haartrockner finden Sie neben dem Safe in der Kommode.

MINIBAR

Auch kleine Dinge können für die Umwelt viel bewirken, aus diesem Grund bieten wir auf den Zimmern keine Minibar an. So vermeiden wir, dass wir Getränke und Lebensmittel, die abgelaufen sind, entsorgen müssen und tragen so unseren Teil zur Nachhaltigkeit bei. Sollten Sie aber dennoch etwas haben, das gekühlt aufbewahrt werden muss, zum Beispiel Medikamente, wenden Sie sich bitte an die Rezeption, dort haben wir einen Kühlschrank für diese Zwecke.



TRESOR

Um Ihre Wertsachen sicher zu verwahren, nutzen Sie den Tresor, in der Kommode Ihres Zimmers. Die Anleitung befindet sich an der Tresortür.

TV

Unsere Fernbedienung unterscheidet sich nicht besonders von den gängigen Modellen und erklärt sich in der Regel von selbst. Sollten doch Fragen auftauchen – unser Schaubild hilft gerne weiter.

VÆRELSER

HOUSEKEEPING

Af hensyn til bæredygtighed, rengør vi kun dit værelse, hvis du hænger dørskiltet med den grønne prik udenfor på din værelsesdør inden kl. 13. Hvis du giver afkald på rengørringen af dit værelse, vil vi gerne invitere dig på et stykke kage i restauranten imellem kl. 12 og 18 som tak.

HÅNDKLÆDER

Hjælp os – for miljøets skyld! Hvis du vil bruge dit håndklæde flere gange, skal du hænge det tilbage på håndklædeholderen. Lægger du det på gulvet, får du et nyt håndklæde.

FØNTØRRER

Du finder en hårtørrer ved siden af sikkerhedsboksen i kommoden.

MINIBAR

Selv små ting kan have stor indflydelse på miljøet, hvorfor vi ikke tilbyder minibar på værelserne. På den måde undgår vi at skulle skille os af med udløbne drikkevarer og fødevarer og bidrager dermed vores del til bæredygtighed. Men har du stadig noget, der skal opbevares køligt, såsom medicin, bedes du kontakte receptionen, hvor vi har et køleskab til disse formål.

SIKKERHEDSBOKS

For at opbevare dine værdigenstande sikkert kan du bruge sikkerhedsboksen i kommoden på dit værelse. Instruktionerne står på sikkerhedsboksens dør.

TV

Vores fjernbetjening adskiller sig ikke specielt fra de gængse modeller og er generelt selvforklarende. Hvis du har spørgsmål, kig på billedet, som sikkert kan hjælpe dig videre.







TELEFON

Für Gespräche außerhalb des Hotels wählen Sie vor der entsprechenden Nummer bitte die 0.

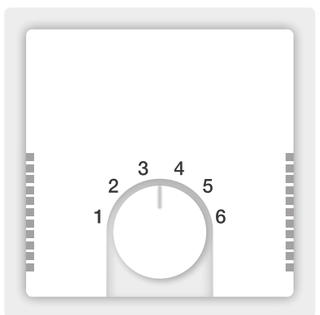
Für Gespräche von Zimmer zu Zimmer können Sie die jeweilige Zimmernummer wählen.

Durchwahlen/Rufnummern:

Rezeption: 400
SPA: 800
Restaurant: 540
Golf-Club: 04828 8188

FUSSBODENHEIZUNG BAD

Über den runden Regler im Bad können Sie die Fußbodenerwärmung stufenlos zwischen den Stufen 1 und 6 regulieren.



WLAN

Vom Hotel Breitenburg ins World Wide Web. Nutzen Sie einfach unser WLAN – kostenfrei, sicher und ganz ohne Passwort.

STROM

Um den Stromkreis in Ihrem Zimmer zu schließen und u. a. das Licht nutzen zu können, stecken Sie bitte Ihre Zimmerkarte in den Schlitz neben der Zimmertür.

HUNDE

Natürlich haben wir auch für Hunde ein Herz und Sie können Ihren vierbeinigen Begleiter nach vorheriger Anmeldung gern zu uns mitnehmen. Wir stellen in Ihrem Zimmer einen Futter- und einen Wassernapf bereit. Im gesamten Hotelbereich bitten wir darum, Hunde grundsätzlich an der Leine zu führen.

Als zusätzliche Aufwendung erlauben wir uns, Ihnen für Ihren Hund € 20,00 pro Tag (ohne Futter) extra zu berechnen.

KINDER

Kinder zwischen 0 und 4 Jahren übernachten bei Ihnen im Bett oder im separaten Babybett kostenlos. Auf Wunsch haben wir auch spezielle Familienzimmer mit Verbindungstür für bis zu vier Personen im Angebot.

RAUCHEN

Nicht jeder liebt die Zigarette nach dem Essen. Haben Sie deswegen bitte Verständnis dafür, dass das Rauchen und das Nutzen von E-Zigaretten im Hotel nicht gestattet ist. Bitte nutzen Sie dafür unsere beiden überdachten Raucherterrassen. Eine befindet sich im EG am Terrasseneingang des Restaurants, die andere im 1. OG im Gang zwischen Alt- und Neubau. Weiterhin ist das Rauchen auch auf der Terrasse des Restaurants gestattet.

Kleiner Tipp: Falls Sie Zigaretten benötigen, können Sie diese am Empfang erwerben. Eine Auswahl erstklassiger Zigarren aus dem Humidor erhalten Sie an der Bar.

TELEFON

For opkald uden for hotellet skal du trykke 0 før det ønskede nummer.

Ved opkald fra værelse til værelse kan du ringe til det pågældende værelsesnummer.

Lokalnumre/Telefonnumre:

Reception: 400
Spa: 800
Restaurant: 540
Golf-Club: 04828 8188

GULVVARME BADEVÆRELSE

Du kan regulere gulvvarmen mellem niveau 1 og 6 ved hjælp af den runde regulator i badeværelset.

WIFI

Fra Hotel Breitenburg til World Wide Web. Du kan roligt bruge vores WiFi – gratis, sikkert og uden adgangskode.

STRØM

For at tænde for strømmen på dit værelse, indsæt venligst dit nøglekort i åbningen ved siden af værelsesdøren.

HUNDE

Vi har selvfølgelig også et hjerte for hunde og du er velkommen til at tage din firbenede ledsager med, hvis du giver besked ved din reservering på forhånd. Vi sørger gerne for en mad- og vandskål på dit værelse. Af hensyn til alle vores gæster beder vi venligst om, at hunde altid føres i snor på hele hotellets område.

Som en ekstra udgift tillader vi os at opkræve dig € 20,00 pr. dag (uden hundemad).

BØRN

Børn mellem 0 og 4 år overnatter gratis hos dig i sengen eller i en separat babyseng. På forespørgsel har vi også specielle familieværelser med en forbindelsesdør til op til fire personer.

RYGNING

Ikke alle elsker en cigaret efter at have spist. Vær opmærksom på, at rygning og brug af e-cigaretter ikke er tilladt på hotellet. Brug venligst vores to overdækkede rygerterrasser. Den ene er i stueetagen ved terrasseindgangen til restauranten, den anden på 1. sal i gangen mellem den gamle og den nye bebyggelse. Rygning er også tilladt på restaurantens terrasse.

Et lille tip: Mangler du cigaretter, kan du købe dem i receptionen. Et udvalg af førsteklasses cigarer fra humidoren er tilgængelig i baren.





SPA

ÖFFUNGSZEITEN

Unser SPA ist von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet.Behandlungen können zwischen 11-19 Uhr gebucht werden.

DURCHWAHL

Wenn Sie eine Anwendung buchen möchten oder eine Frage haben, können Sie unsere SPA-Rezeption unter der Nummer 800 erreichen.

RUHEBEREICH

Der Raum zum Entspannen und es sich gemütlich zu machen. Achten Sie hier bitte auf eine angemessene Lautstärke und schalten Sie Ihr Handy auf stumm. Sollte es sich nicht vermeiden lassen zu telefonieren, verlassen Sie den Ruhebereich für das Telefonat. Bitte machen Sie auch keine Fotos von anderen Gästen und besetzen keine Liegen. Vielen Dank.

TEE-ECKE

Um Ihnen die Wartezeiten vor Ihren Behandlungen zu verkürzen, können Sie sich in unserer Tee-Ecke mit köstlichen Bio-Tees etwas Gutes tun.

SPA-MENÜ

Alle Anwendungen finden Sie in unserer SPA-Broschüre.

SPA-BROSCHÜRE



SPA

ÅBNINGSTIDER

Vores spa er åben fra kl. 7 til 22. Behandlinger kann bookes mellem kl. 9 og 11 (eller efter aftale).

LOKALNUMMER

Hvis du gerne vil bestille en behandling eller har et spørgsmål, kan du kontakte vores spareception på nummer 800.

AFSLAPNINGSOMRÅDE

Området til at slappe af og gøre dig godt tilpas. Sørg venligst for ikke at støje for meget. Og sluk din telefon eller sæt den på lydløs. Hvis du ikke kan undgå at skulle foretage et opkald, bedes du forlade det stille område til telefonopkaldet. Tag venligst ikke billder af andre gæster og og læg ikke dine håndklæder på liggestole andre end din egen.
Mange tak.

TEHJØRNE

For at forkorte ventetiden inden dine behandlinger,
kan du forkæle dig selv med lækre økologiske teer i vores tehjørne.

SPA-MENU

Du kan finde alle behandlinger i vores separate spa-brochure.

SPA-BROCHURE



SAUNAWELT

Genießen Sie unsere unterschiedlichen Saunen ganz nach Ihren Wünschen. Ob Infrarot, Dampfbad, 60 Grad-Bio-Sauna oder die traditionelle 90 Grad warme Finnische Sauna – heiße Entspannung ist garantiert. Bitte denken Sie daran, vorher zu duschen, die Saunen ohne Badebekleidung zu nutzen und ein Handtuch unterzulegen.

PRIVATE SAUNA

Gern reservieren wir Ihnen Ihre ganz private Sauna mit eigenem Ruheraum zur exklusiven Nutzung. Für jeden Saunagang können Sie hier zwischen den Saunaarten Finnisch, Bio- und Infrarotsauna wählen.
Ab 2 Stunden für € 25,00 je Stunde.

YOGA

Am Wochenende lädt das Hotel Breitenburg seine Gäste zum Yoga ein. Unter fachkundiger Leitung bringen Sie mit Yoga Ihren Körper und Ihre Seele wieder in Einklang. Die Kurse finden Samstag und Sonntag jeweils von 9 bis 10 Uhr statt und sind für Anfänger ohne Vorkenntnisse und Fortgeschrittene gleichermaßen geeignet. Jeder Kurs ist auf maximal 7 Teilnehmer begrenzt. Treffpunkt ist in der Tee-Ecke im SPA. Bitte melden Sie sich am Vortag ausschließlich an der SPA-Rezeption an. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Oder Sie machen Yoga und Meditationen, wann Sie es möchten. Mit unserem preisgekrönten Fitness-Spiegel VAHA X. Mit diesem Fitness-Spiegel können Sie aus verschiedenen Yoga-Kursen und Meditationen wählen, wann immer Ihnen danach ist – immer zur vollen Stunde, täglich zwischen 7 und 22 Uhr. Einfach eine Stunde mieten und los geht es. Jede Session dauert 50 Minuten und bis zu 7 Personen können teilnehmen. Für eine Reservierung wenden Sie sich gerne an unsere Rezeption. Der Preis pro Stunde beträgt € 25,00.

FITNESS

Unsere Fitnessgeräte stehen Ihnen von 7 bis 22 Uhr kostenfrei zur Verfügung. Bitte beachten Sie, dass der Geräteraum unbeaufsichtigt ist. Die Geräte sind selbsterklärend. Verwenden Sie bitte nach der Benutzung das bereitstehende Desinfektionsmittel, um die Geräte abzuwischen.

VITALBAR

Direkt im SPA-Bereich finden Sie unsere gemütliche Vitalbar. Hier servieren wir Ihnen von Oktober bis März immer freitags bis sonntags von 14 bis 22 Uhr eine kleine Auswahl an Speisen sowie alkoholische und antialkoholische Getränke. Auch außerhalb dieser Zeiten stehen für Sie am Tresen immer Wasser, Kaffee und frisches Obst kostenlos bereit.

SAUNA

Nyd vores forskellige saunaer som du har lyst til. Uanset om det er infrarød, dampbad, 60 graders økologisk sauna eller den traditionelle 90 graders finske sauna - varm afslapning er garanteret. Husk at gå i bad på forhånd, brug saunaerne uden badetøj og læg et håndklæde under.

PRIVAT SAUNA

Vi reserverer gerne din private sauna med dit eget afslapningsrum til eksklusiv brug. For hver saunasession kan du vælge mellem finsk, bio- eller infrarød saunatype.
Fra 2 timer for € 25,00 pr. time.

YOGA

I weekenderne inviterer Hotel Breitenburg sine gæster til yoga. Under kyndig vejledning af vores yogalærer, vil du kunne bringe din krop og sjæl tilbage i harmoni. Kurserne foregår lørdag og søndag fra 9 til 10. Kurserne er både for begyndere og øvede. Hvert kursus er begrænset til max 7 deltagere. Mødestedet er i tehjørnet i SPA-lobbyen. Tilmeld dig i SPA-receptionen dagen før. Deltagelse er gratis.

Eller du kan dyrke yoga og meditation, når du vil med vores prisvindende fitnessspejl VAHA X. Med dette fitnessspejl kan du vælge mellem forskellige yogakurser og meditationer dagligt mellem kl. 7 og 22. Du kan booke en time og så er du igang. Hver session varer 50 minutter og op til 7 personer kan deltage. For at reservere tider, bedes du kontakte vores reception. Prisen per time er € 25,00.

FITNESS

Vores fitnessudstyr står gratis til rådighed for dig fra kl. 7 til 22. Bemærk venligst, at træningsrummet er uden opsyn. Maskinerne er selvforklarende. Brug venligst desinfektionsmidlet til at tørre maskinerne af efter brug.

VITALBAR

Til forfriskning har vi et udvalg af forskellige drikkevarer og frisk frugt i vores vitalbar. Her serverer vi et lille udvalg af retter samt alkoholisk og alkoholfrie drikkevarer fra oktober til marts, altid fra fredag til søndag kl. 14 til 22. Udenfor dette tidsrum er der også altid gratis adgang til vand, kaffe og frisk frugt ved Vitalbaren.





SPA-ETIKETTE

Bitte melden Sie sich rechtzeitig vor Ihrer Behandlung an der SPA-Rezeption an. Falls Sie einmal zu spät eintreffen, könnte es gegebenenfalls zu einer Verkürzung der Anwendung kommen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass Stornierungen nur bis 72 Stunden vor dem Termin kostenfrei sind. Bis zu 24 Stunden vorher berechnen wir 80 % des Preises. Bei Stornierungen unter 24 Stunden wird der volle Preis fällig.

Bademantel, Handtücher, Liegenbezug und Flip-Flops erhalten Sie an der SPA-Rezeption.

Alle SPA-Behandlungen werden von weiblichen und männlichen Mitarbeitern durchgeführt. Bitte informieren Sie uns frühzeitig über individuelle Wünsche und gesundheitliche Einschränkungen. Sollten Sie Symptome einer Infektion der Atemwege oder Fieber haben, kann die Anwendung nicht stattfinden. Für die wunderbare Zeit der Schwangerschaft beraten wir Sie gern über geeignete Behandlungen, die Sie auch während einer Schwangerschaft genießen können. Bei minderjährigen Gästen erlauben wir uns vor Behandlungsbeginn die Einwilligung der Eltern vorlegen zu lassen.

Wir tolerieren kein unangemessenes Verhalten während einer Behandlung. Alle Mitarbeiter haben das Recht, die Behandlung gegebenenfalls abzubrechen.

Duschen Sie bitte vor dem Baden sowie vor und nach dem Saunagang. Aus hygienischen Gründen bitten wir Sie, in der Sauna keine Badebekleidung und Badeschuhe zu tragen. Nutzen Sie stattdessen zum Saunieren das Hamam-Tuch, das wir an den Saunen für Sie bereithalten, sowie ein Handtuch als Sitzfläche.

Achten Sie bitte auf eine angemessene Lautstärke und schalten Sie Ihr Handy auf stumm. Die Privatsphäre unserer Gäste ist uns sehr wichtig, darum bitten wir Sie keine Fotos von anderen Gästen zu machen.

Wir sind ein Nichtraucherhotel. Der Genuss von Nikotin in all seinen Formen ist im SPA nicht gestattet.

Hunde dürfen sich im Innen- und Außenbereich des SPA nicht aufhalten.

Wenn Sie Ihren Liegeplatz länger verlassen, nehmen Sie bitte Ihre persönlichen Sachen mit und machen für andere Gäste den Platz frei. Die Reservierung von Liegen ist nicht gestattet.

Kinder sind willkommen. Achten Sie bitte darauf, dass diese sich ebenfalls rücksichtsvoll gegenüber den anderen SPA-Gästen verhalten, damit alle ihren Aufenthalt genießen können.



SPA-ETIKETTE

Tilmeld dig i spareceptionen i god tid før din behandling. Kommer du for sent, kan behandlingen blive forkortet.

Vær opmærksom på, at der indtil 72 timer inden behandling, er fri afbestilling. Ved afbestilling op til 24 timer i forvejen opkræver vi 80 % af prisen og indenfor 24 timer før behandling opkræves den fulde pris.

Badekåber, håndklæder og flip-flops er tilgængelige i spareceptionen.

Alle spabehandlinger udføres af kvindelige og mandlige medarbejdere. Informer os venligst tidligt om dine individuelle ønsker og helbredsmæssige begrænsninger. Hvis du har symptomer på luftvejsinfektion eller feber, kan behandlingen ikke finde sted. Til den vidunderlige tid under graviditeten rådgiver vi dig gerne om passende behandlinger, som du også kan nyde under graviditeten. For gæster, der er mindreårige, tillader vi os at bede om deres forældres samtykke, før behandlingen påbegyndes.

Vi tolererer ikke upassende adfærd under behandlingen. Alle medarbejdere har ret til at afslutte behandlingen, hvis det er nødvendigt.

Tag venligst et brusebad før du benytter poolen og før og efter brug af saunaen. Af hygiejniske årsager beder vi dig om ikke at bruge badetøj eller badesko i saunaen. Brug i stedet hammamhåndklædet, som vi stiller til rådighed for dig i saunaerne og et håndklæde til at sidde på.

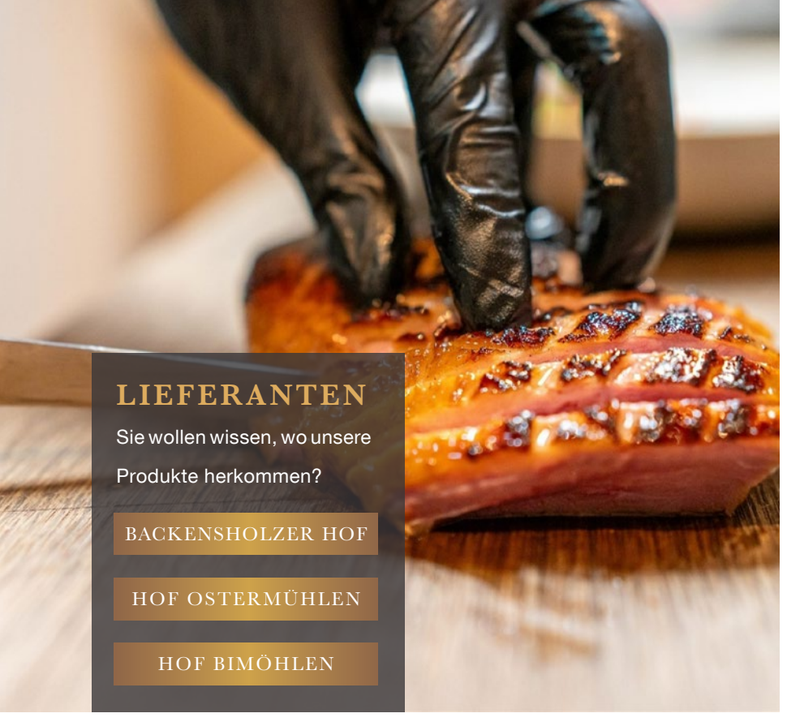
Hold lydstyrken på et passende niveau, og sæt din mobiltelefon på lydløs. Vores gæsters privatliv er meget vigtig for os, så vi beder dig om ikke at tage billeder af andre gæster.

Vi er et ikke-ryger hotel. Indtagelse af nikotin i alle former er ikke tilladt i spaområdet.

Hunde er ikke tilladt i spaområdet, hverken indenfor eller udenfor.

Hvis du forlader din liggestol i længere tid, bedes du tage dine personlige ejendele med og gøre plads til andre gæster. Reservation af liggestole er ikke tilladt.

Børn er velkomne. Sørg for, at de også opfører sig hensynsfuldt over for andre spagæster, så alle kan nyde deres ophold.



LIEFERANTEN

Sie wollen wissen, wo unsere Produkte herkommen?

BACKENSHOLZER HOF

HOF OSTERMÜHLEN

HOF BIMÖHLEN



LEVERANDØRER

Vil du vide, hvor vores produkter kommer fra?

BACKENSHOLZER HOF

HOF OSTERMÜHLEN

HOF BIMÖHLEN

RESTAURANT JOHANN

FRÜHSTÜCK BEI JOHANN

Unser vielfältiges Frühstücksbuffet von 7 bis 11 Uhr ist der perfekte Start in den Tag. Neben unterschiedlich zubereiteten Eierspeisen und frisch gebackenen Waffeln erwarten Sie Säfte, regionale Köstlichkeiten und herrlich duftende Backwaren.

MITTAGS

Von 12 bis 18 Uhr halten wir eine kleine Tageskarte für Sie bereit.

ABENDS

Am Abend verwöhnen wir Sie mit einem Frontcooking-Erlebnis: Genießen Sie zwischen 18 und 21 Uhr eine kreative Auswahl regionaler Köstlichkeiten am Buffet.

TISCHRESERVIERUNG

Reservieren Sie Ihren Tisch ganz bequem über den folgenden Button.

RESERVIEREN

HUNDE

Haben Sie den Wunsch, mit Ihrem Hund das Restaurant zu besuchen, so teilen Sie uns das bitte bei der Reservierung mit, damit wir einen ruhigen Platz für Sie bereitstellen können. Auch auf der Restaurant-Terrasse sind Hunde willkommen. Im gesamten Hotelbereich bitten wir darum, Hunde grundsätzlich an der Leine zu führen.

RAUCHEN

Das Restaurant Johann ist ein Nichtraucher-Restaurant. Das Rauchen ist daher nur auf der Restaurant-Terrasse oder der überdachten und beheizten Raucher-Terrasse gestattet.

RESTAURANT JOHANN

MORGENMAD I RESTAURANT JOHANN

Vores varierede morgenbuffet fra kl. 7 til 11 er den perfekte start på dagen. Udover forskelligt tilberedte æggeretter og friskbagte vafler kan du forvente juice, egnslækkerier og vidunderligt duftende bagværk.

MIDDAG

Vi har en lille daglig menu til rådighed for dig fra kl. 12 til 18.

OM AFTENEN

Om aftenen vil vi forkæle dig med en frontcooking oplevelse: Nyd et kreativt udvalg af regionale delikatesser på buffeten mellem kl. 18 og 21.

BORDRESERVATION

Reserver nemt dit bord via knappen nedenfor.

RESERVER

HUNDE

Hvis du gerne vil besøge restauranten med din hund, så giv os besked, når du foretager din reservation, så vi kan give dig et roligt sted. Hunde er også velkomne på restaurantens terrasse. Af hensyn til alle vores gæster beder vi venligst om, at hunde altid føres i snor på hele hotellets område.

RYGNING

Restaurant Johann er en ikke-ryger restaurant. Rygning er derfor kun tilladt på restaurantens terrasse eller den overdækkede og opvarmede rygerterrasse.

FEIERN & TAGEN

EVENTS

Das Hotel Breitenburg ist der ideale Ort für eine erholsame Auszeit. Aber auch für rauschende Hochzeiten, fröhliche Geburtstagsfeiern oder professionelle Businessmeetings. Vom prunkvollen Saal Elisabeth bis hin zu modern ausgestatteten Tagungsräumen finden Sie hier alles, was Sie sich von einem unvergesslichen Event wünschen.

SAAL ELISABETH

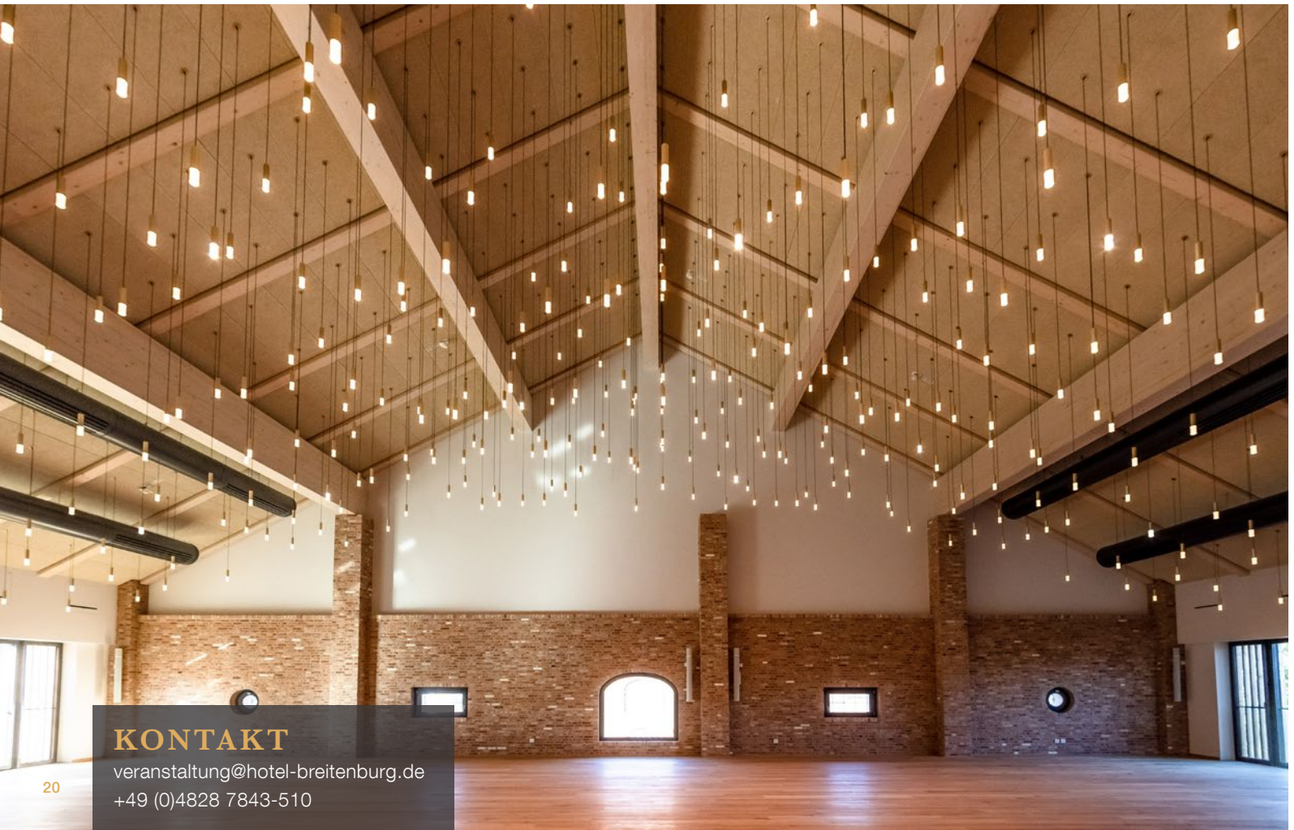
Mit einer beeindruckenden Deckenhöhe von 10 Metern erinnert Elisabeth an einen Ballsaal aus früheren Zeiten. Spitzgiebel und Eichenholzdielen erzeugen eine zauberhafte Atmosphäre, die an im Wind rauschende Baumwipfel erinnert. Die bodentiefen Fenster sorgen für genügend Licht im 285 Quadratmeter großen Saal, der Platz für bis zu 160 Personen bietet.

SALON WEISSDORN UND SALON ROTDORN

Benannt nach den Lieblingssträuchern des früheren Schlossherrn bieten Weiß- und Rotdorn mit je 50 Quadratmetern Platz für Feste in kleinerer Runde. Lichtdurchflutet dank bodentiefer Fenster und technisch bestens ausgestattet, finden Sie in diesen Sälen auch den passenden Rahmen für Ihre Business-Tagung.

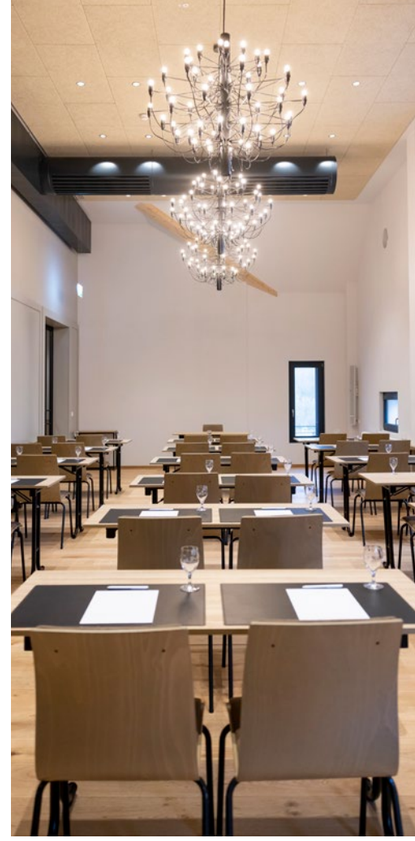
SALON BREDENBARG

Alte Eichenholzdielen und 5 Meter hohe Decken machen unseren Salon Bredenbarg zu einem gemütlichen Rückzugsort, der mit rustikalem Charme und liebevoller Einrichtung überzeugt. Die daran anschließende Galerie kann bei Bedarf gern dazugebucht werden, um hier mit einem Glas Sekt Ihre Veranstaltung gebührend einzuläuten.



KONTAKT
veranstaltung@hotel-breitenburg.de
+49 (0)4828 7843-510





FESTER OG MØDER

EVENTS

Hotel Breitenburg er det ideelle sted for en afslappende pause. Men også til overdådige bryllupper, fødselsdage eller professionelle forretningsmøder. Fra den storslåede Elisabeth sal til moderne konferencelokaler finder du alt, hvad du kan ønske dig til en uforglemmelig begivenhed.

SAL ELISABETH

Med en imponerende loftshøjde på 10 meter minder Elisabeth om en balsal fra tidligere tider. Spidsgavle og egetræsgulvbrædder skaber en magisk atmosfære, der minder om trætoppe, der rasler i vinden. Vinduerne fra gulv til loft giver et skønt lys i den 285 kvadratmeter store sal, der kan rumme op til 160 personer.

SALON WEISSDORN OG SALON ROTDORN

Opkaldt efter den tidligere herre over slottets yndlingsbuske, tilbyder Weissdorn (Hvidtjørn) og Rotdorn (rødtjørn) hver 50 kvadratmeter plads til små sammenkomster. Oversvømmet med lys takket være gulv-til-loft vinduer og veludstyret med teknologi, finder du også de rigtige rammer for din erhvervskonference her.

SALON BREDENBARG

Gamle egetræsgulve og 5 meter høje lofter gør vores Bredenbarg salon til et hyggeligt sted, der imponerer med sin rustikke charme og kærlige indretning. Det tilstødende galleri kan bookes efter behov, så du kan starte dit arrangement med et glas champagne.



ERLEBNISSE

GOLF-CLUB

Die wunderschöne 27-Loch-Anlage des Golf-Club Schloss Breitenburg führt seine Gäste durch Schleswig-Holsteins Marsch, Geest und Hügelland samt Alleen, Knicks und Mooren. Der Course hält für Golfer aller Klassen spielerische Herausforderungen wie Inselgrün oder Bunker bereit. Mieten Sie ein Golf-Cart, buchen Sie Trainerstunden, nehmen Sie an einem Turnier teil oder drehen Sie einfach nur eine entspannte Runde – Hauptsache, Sie genießen diesen perfekten Ort für jeden Golffreund. Unter golfclubschlossbreitenburg.de finden Sie weitere Informationen zum Platz, Turnieren und Privatrunden. Hier können Sie auch Startzeiten reservieren oder einen Trainer buchen.

INDOOR GOLF

Regen, Wind oder Kälte halten Sie nicht mehr vom Golfen ab! Spielen Sie auf legendären Golfplätzen wie St. Andrews Links, Pebble Beach oder Royal Troon – ob auf dem Grün oder entlang atemberaubender Küstenlinien. Dank modernster Technologie werden die Plätze so realistisch simuliert, dass Sie sich wie auf dem echten Golfplatz fühlen. Entdecken Sie dieses einzigartige Golf-Abenteuer und reservieren Sie den Golf-Simulator Trackman direkt hier.

RESERVIEREN

E-BIKE

Sie möchten die einzigartige Umgebung und die faszinierende Natur mit dem Fahrrad erkunden? Gerne doch. Mieten Sie einfach eines unserer E-Bikes für € 35,00 pro Tag. Wir versichern Ihnen, Sie werden begeistert sein. Die Region ist ein wahres Paradies für Radfahrer, mit weiten Feldern und Wiesen sowie jahrhundertealten Alleen.

SCHLOSS BREITENBURG

Hin und wieder öffnet die Familie der Grafen zu Rantzau die Türen von Schloss Breitenburg und bietet Führungen durch das Schloss und über das Gelände an. Sollte sich Ihnen diese Gelegenheit bieten, lassen Sie sich diese nicht entgehen. Termine können Sie gern an der Rezeption erfragen.

WANDERUNGEN & FAHRRADTOUREN

Radfahrer und Wanderer werden begeistert sein von der einzigartigen Umgebung. Unberührte Natur, weite Felder und Wiesen und jahrhundertealte Alleen laden zum Entdecken ein. Einige besonders schöne Routen haben wir Ihnen in einer Karte zusammengestellt. Fragen Sie einfach an der Rezeption nach, gerne erhalten Sie von uns ein Exemplar.

ROUTEN

TISCHTENNIS

Allen Gästen steht unsere Tischtennisplatte im Veranstaltungsbereich kostenfrei zur Verfügung. Um Schläger und Bälle auszuleihen, melden Sie sich bitte an der Rezeption. Dort werden Sie gebeten ein Pfand zu hinterlegen. Sollten alle Veranstaltungsräume belegt sein kann leider kein Spiel stattfinden.

OPLEVELSER

GOLF-CLUB

Den smukke 27-hullers bane i Schloss Breitenburg Golf-Club tager sine gæster gennem Slesvig-Holstens moser, geest og bakkede områder, herunder alléer, sving og hede. Banen tilbyder golfspillere på alle niveauer sjove udfordringer såsom ø-greens og bunkers. Lej en golfvogn, book coachingtimer, deltag i en turnering eller tag en afslappende runde - det vigtigste er, at du nyder dette perfekte sted for enhver golfelsker. På golfclubschlossbreitenburg.de finder du yderligere information om banen, turneringer og private runder. Du kan også reservere starttider eller booke en træner her.

INDOOR GOLF

Fantastiske nyheder for alle golfentusiaster: Siden december byder Hotel Breitenburg dig en ny æra af golf! Med den verdensførende golf-simulator Trackman kan du opleve spillet med højeste præcision og perfektion – helt uafhængigt af vejret. Regn, vind eller kulde vil ikke længere forhindre dig i at spille golf! Spil på legendariske golfbaner som St. Andrews Links, Pebble Beach eller Royal Troon – enten på greenen eller langs de betagende kystlinjer. Mulig er det pga. den nyeste teknologi, at banerne bliver så realistisk simuleret, at du vil føle dig som om du er på den rigtige golfbane. Oplev dette unikke golf-eventyr og reserver golf-simulatoren Trackman direkte her.

RESERVER

ELCYKEL

Kunne du tænke dig at udforske omgivelserne og den fascinerende natur på cykel? Med fornøjelse. Lej blot en af vores elcykler for € 35,00 per dag. Vi forsikrer dig, at du vil blive begejstret. Regionen er et sandt paradis for cyklister med brede marker og vide enge samt århundreder gamle alléer.

BREITENBURG SLOT

Indimellem åbner Greven af Rantzau-familien dørene til Breitenburg Slot og tilbyder guidede ture gennem slottet og grunden. Hvis denne mulighed byder sig, gå ikke glip af den. Spørg i receptionen for yderligere informationer.

VANDRE- OG CYKELTURE

Cyklister og vandrere vil blive begejstrede for de unikke omgivelser. Urørt natur, brede marker og enge og århundreder gamle alléer inviterer til opdagelse. Vi har samlet nogle særligt smukke ruter til dig på et kort. Spørg blot i receptionen, og vi vil med glæde give dig en kopi.

RUTER

BORDTENNIS

Ønsker du at låne bat og bolde, bedes du venligst henvende dig i receptionen, hvor der opkræves et depositum. Hvis alle selskabs- og mødelokaler er optaget, er det desværre ikke muligt at spille.



NACHHALTIGKEIT

UMWELTBEWUSSTSEIN – BEI UNS EINE TRADITION

Leben mit Tier und Natur hat auf dem Gutsbetrieb Breitenburg eine lange Tradition. Und das Hotel macht da keine Ausnahme. Schließlich haben wir das Glück, von einer einzigartigen Landschaft und Natur umgeben zu sein. Grund genug, diese zu erhalten und zu schützen. Von der Energieversorgung bis hin zum Wäscheservice – Umweltbewusstsein wird im Hotel Breitenburg großgeschrieben. Hier eine Auflistung unserer Maßnahmen. Selbstverständlich nur ein Teil, denn wir arbeiten stets daran, diese Maßnahmen kontinuierlich zu erweitern.

WASSER – EINE KLARE SACHE

Ein Hotel produziert eine Menge Abwasser. Deswegen möchten wir die Belastung so niedrig wie möglich halten. Unsere Lösung: Eine biologische Kläranlage im Biofilmverfahren. Diese nimmt das komplette Abwasser des Hotels auf, reinigt es über rotierende Körper mit Mikroorganismen und gibt das Wasser in Trinkwasserqualität zurück in den Kreislauf. Ganz ohne Zusatz von Chemikalien.

SONNE – UNENDLICHE ENERGIEQUELLE

Wir können leider nicht unseren gesamten Bedarf durch Solarenergie decken, aber immerhin einen großen Teil. Durch die auf dem Dach installierte Photovoltaik-Anlage können wir so viel Strom aus der Sonne gewinnen, dass der komplette SPA klimaneutral betrieben wird.

EINE ÜBERNACHTUNG, EIN BAUM

Wir im Hotel Breitenburg haben hohe Standards, was die Nachhaltigkeit betrifft. Das bezieht sich auf unser Restaurant mit Fokus auf regionale Spezialitäten und kurze Lieferwege, ebenso wie auf die Zimmerreinigung, oder zum Beispiel den Verzicht auf eine Minibar. Und jetzt weiten wir unser Engagement auf die Umgebung aus. Wir werden einen klimaresilienten Mischwald etablieren. Dafür können wir mit großer Freude auf die Unterstützung der Gutsverwaltung Schloss Breitenburg zählen, die für jede gebuchte Übernachtung im Hotel Breitenburg in der Pflanzsaison von Herbst bis Frühjahr einen Baum pflanzt. Mit Ihrem Aufenthalt in unserem Hause genießen Sie also nicht nur einzigartiges Ambiente, kulinarische Highlights und erholsame Tage, sondern tun auch gleichzeitig etwas für die Umwelt – und das bereits mit einer Übernachtung.





BÆREDYGTIGHED

MILJØBEVIDSTHED – EN TRADITION HOS OS

At leve med dyr og natur har en lang tradition på Breitenburg godset. Og hotellet er ingen undtagelse. Vi er heldige at være omgivet af unikke landskaber og natur. Grund nok til at bevare og beskytte dem. Fra energiforsyning til vaskeservice – miljøbevidsthed er meget vigtig på Hotel Breitenburg. Her er en liste over vores tiltag. Selvfølgelig kun en del, for vi arbejder hele tiden på løbende at udvide disse tiltag.

VAND – EN KLAR TING

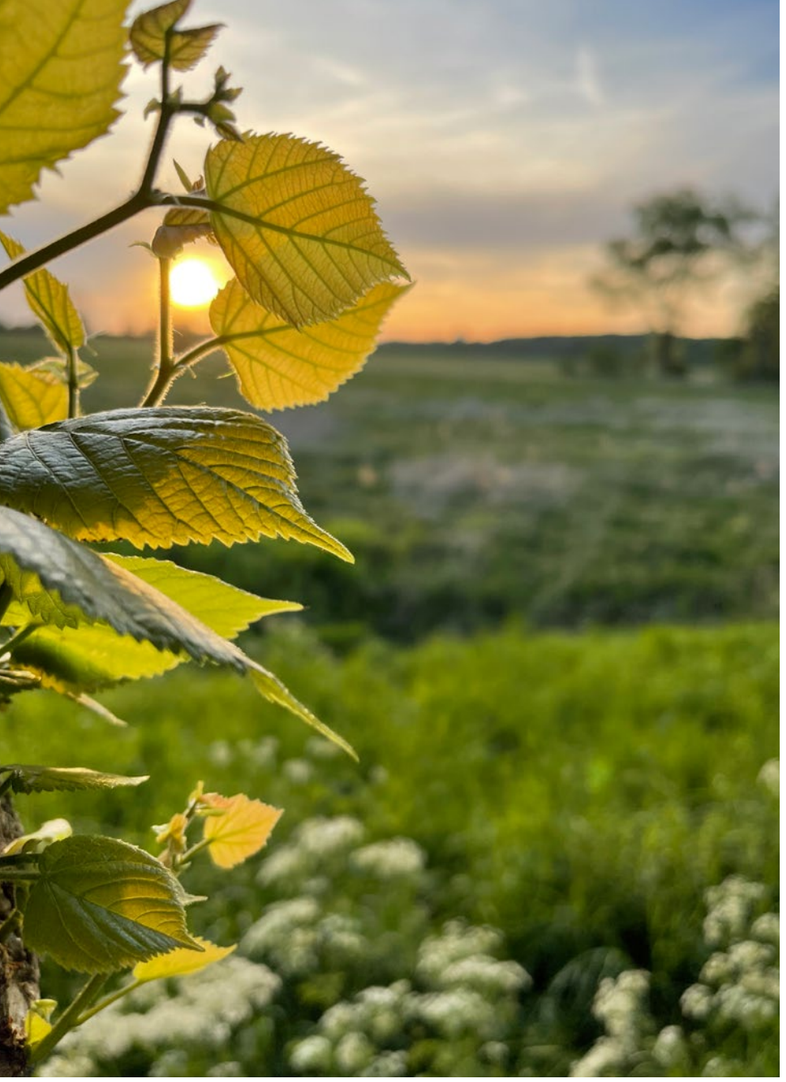
Et hotel producerer meget spildevand. Derfor vil vi gerne holde byrden så lav som muligt. Vores løsning: Et biologisk rensningsanlæg, der bruger biofilmprocessen. Dette absorberer alt hotellets spildevand, renser det ved hjælp af roterende legemer med mikroorganismer og returnerer drikkevandskvalitetsvandet tilbage i kredsløbet. Uden tilsatte kemikalier.

SOLEN – UENDELIG ENERGIKILDE

Vi kan desværre ikke dække hele vores behov med solenergi, men vi kan i hvert fald dække en stor del. Takket være solcelleanlægget, som er installeret på taget, kan vi generere så meget strøm fra solen, at hele spa'en drives klimaneutralt.

EN OVERNATNING, ET TRÆ

Vi på Hotel Breitenburg sætter høje standarder for bæredygtighed. Det gælder både for vores restaurant med fokus på regionale specialiteter og korte leveringsveje, såvel som for rengøringen af værelserne eller for eksempel afholdelsen af minibaren. Og nu udvider vi vores engagement til vores omgivelser. Vi vil etablere en klimaresilient blandingsskov. Til dette formål kan vi med stor glæde regne med støtte fra godsets ledelse, som planter et træ for hver reserveret overnatning på Hotel Breitenburg i plantningssæsonen fra efterår til forår. Med dit ophold hos os nyder du derfor ikke kun et unikt miljø, kulinariske højdepunkter og afslappende dage, men gør samtidig noget for miljøet – og det allerede med én overnatning.





PUTZMITTEL – NATÜRLICH SAUBER

Im gesamten Haus verwenden wir ausschließlich ökologische Reinigungsmittel – ohne Mikroplastik, Weichmacher oder Erdöl.

SPEISEN – REGIONAL GENIESSEN

Unsere Produkte beziehen wir gerne über den kurzen Feldweg. Oder anders ausgedrückt, wir legen großen Wert auf regionale Produkte und sparen uns lange Transportwege. Ebenfalls bevorzugen wir Erzeugnisse aus biologischer Herkunft, um Bodenausbeute und Pestizide zu vermeiden. Abgesehen davon, schmeckt man einfach den Unterschied. Informieren Sie sich gerne auch auf ostermuehlen.de, hofbimoehlen.de und backensholz.de.

RESTE – WIR LASSEN NICHTS VERKOMMEN

Essensreste lassen sich in einem Hotel kaum vermeiden. Was sich jedoch vermeiden lässt, ist, diese ungenutzt wegzuwerfen. Mittels einer Nassmüllanlage, die organischen Abfall sammelt und zerkleinert, ohne dass man selbst Hand anlegen muss. Diese Masse wird der Biogasanlage eines ortsansässigen Bauern zugeführt, der diese zur Energiegewinnung nutzt.

RENGØRINGSPRODUKTER – NATURLIGT RENT

Vi bruger kun økologiske rengøringsmidler i hele huset – uden mikroplast, blødgørere eller mineralolie.

MAD – NYD REGIONALT

Vi køber gerne vores produkter regionalt. Eller sagt på en anden måde, vi lægger stor vægt på regionale produkter og sparer os selv for lange transportruter. Vi foretrækker også produkter af økologisk oprindelse for at undgå jordforringelse og pesticider, desuden smager det også bare bedre. Du kan finde flere informationer på: ostermuehlen.de og hofbimoehlen.de.

RESTER – VI LADER IKKE NOGET GÅ TIL SPILDE

Madrester er svære at undgå på et hotel. Hvad der dog kan undgås, er at smide dem ubrugte ud. Vi gør brug af et affaldssystem, der opsamler og makulerer organisk affald, uden at vi selv skal gøre noget. Denne masse føres til biogasanlægget hos en lokal landmand, som bruger den til at generere energi.

MIT KAFFEE GUTES BEWIRKEN

Auf allen Zimmern – mit Ausnahme der Kategorie Classic – halten wir eine Nespresso-Kaffeemaschine mit einer Kapselauswahl für Sie bereit. Die Original-Kapseln werden zu mindestens 80 % aus recyceltem Aluminium hergestellt und der Hersteller arbeitet bereits seit 1993 mit dem Grünen Punkt für eine umweltgerechte Entsorgung zusammen.

Für Gäste der Zimmerkategorie Classic empfehlen wir den Kaffee mit frisch gemahlenen Bohnen und aufgeschäumter Milch in der Lobby oder dem Restaurant Johann.

SPA – ENTSPANNT FÜR DIE UMWELT

Unsere SPA-Anwendungen sind nicht nur gut für Sie, Sie können auch mit gutem Gewissen genießen. Denn die verwendeten Produkte sind frei von Tierversuchen, ohne Mikroplastik und zusätzlich zum größten Teil vegan, aus recycelbaren Verpackungen oder aus Glas. So kann man guten Gewissens entspannen.

SHAMPOO & DUSCHGEL – EINE GROSSE SACHE

Ebenfalls verzichten wir auf den Zimmern auf kleine SPA-Produkte, denn diese produzieren in der Regel mehr Müll als Freude. Wir setzen lieber auf große, auffüllbare Spender mit Shampoo und Duschgel.

Sollten Sie jedoch einmal Bedarf an speziellen Produkten haben, melden Sie sich gern an der Rezeption

HANDTÜCHER – WASCHEN AUF WUNSCH

Zu Hause benutzt man seine Handtücher meistens mehr als nur einen Tag. Warum also nicht auch im Hotel? Wir waschen Ihre Handtücher nur, wenn Sie diese auf dem Boden liegen lassen. So sparen wir viel Wasser und Waschmittel. Das freut die Umwelt.





KAFFE – UDEN PLASTIK

På alle værelser – med undtagelse af kategorien Classic – stiller vi en Nespresso-kaffemaskine med et udvalg af kapsler til rådighed for dig. Originalkapslerne er fremstillet af mindst 80 % genanvendt aluminium, og producenten har siden 1993 samarbejdet med Den Grønne Punkt om en miljøvenlig bortskaffelse.

For gæster i værelseskategorien Classic anbefaler vi kaffe med friskmalede bønner og friskskummet mælk i lobbyen eller i Johann-restauranten.

SPA – AFSLAPPET FOR MILJØET

Vores spabehandlinger er ikke kun gode for dig, du kan også nyde dem med god samvittighed, fordi de anvendte produkter er fri for dyreforsøg, uden mikroplastik og også for det meste veganske, lavet af genanvendelig emballage eller glas. Så du kan slappe af med god samvittighed.

SHAMPOO & SHOWER GEL – EN STOR TING

Vi undgår også små spaprodukter på værelserne, fordi de normalt producerer mere affald end glæde. Vi foretrækker at bruge store, genopfyldelige dispensere med shampoo og shower gel.

Hvis du dog har brug for specielle produkter, bedes du kontakte receptionen.



HÅNDKLÆDER – VASKES EFTER ANMODNING

Derhjemme bruger du normalt dine håndklæder mere en blot én dag. Så hvorfor ikke også på hotellet? Vi vasker dine håndklæder, hvis du lader dem ligge på gulvet. På den måde sparer vi en masse vand og rengørringsmiddel. Dette er godt for miljøet.

SICHERHEIT

NOTAUSGÄNGE & FEUERLÖSCHER

Im Notfall oder bei Feuer nutzen Sie bitte die Rettungswege. Auf allen Fluren hängen Pläne mit gekennzeichneten Rettungswegen. Ebenso finden Sie dort die Positionen der Feuerlöscher.

ERSTE HILFE

Sollte eine Person Hilfe benötigen, so wenden Sie sich bitte umgehend an unser Personal. Viele unserer Angestellten sind ausgebildete Ersthelfer und wissen, was zu tun ist.

APOTHEKE

Sonnen-Apotheke
Dorfstraße 28
25566 Lägerdorf
Tel: +49 (0)4828 9139
service@apotheke-laegerdorf.com
www.apotheke-laegerdorf.com

Klauder Apotheken oHG
Wellenkamp-Apotheke
Alsenskamp 2
25524 Itzehoe
Tel: +49 (0)4821 82162
wellenkamp-apotheke.itzehoe@
apotheke-sh.de

KRANKENHAUS

Klinikum Itzehoe
Robert-Koch-Straße 2
25524 Itzehoe
Tel: +49 (0)4821 772-0
info@kh-itzehoe.de
www.klinikum-itzehoe.de

Regio Klinikum Elmshorn
Agnes-Karll-Allee 17
25337 Elmshorn
Tel: +49 (0)4121 798-0
info-regiokliniken@sana.de
www.sana.de/regiokliniken

GELDINSTITUT

Sparkasse Westholstein
Dithmarscher Platz 2
25524 Itzehoe
Tel: +49 (0)4821 6042510
info@spk-westholstein.de
www.spk-westholstein.de

Volksbank Raiffeisenbank eG
Breite Straße 7
25524 Itzehoe
Tel: +49 (0)4821 601-0
info@vreg.de
www.vreg.de



SIKKERHED

NØDUDGANGE OG ILDSLUKKERE

I tilfælde af en nødsituation eller brand bedes du bruge flugtvejene. Der er planer med afmærkede flugtveje i alle korridorer. Du finder også ildslukkernes positioner der.

FØRSTEHJÆLP

Hvis en person har brug for hjælp, bedes du straks kontakte vores personale. Mange af vores medarbejdere er uddannede førstehjælpere og ved, hvad de skal gøre.

APOTEK

Sonnen-Apotheke
Dorfstraße 28
25566 Lägerdorf
Tel: +49 (0)4828 9139
service@apotheke-laegerdorf.com
www.apotheke-laegerdorf.com

Klauder Apotheken oHG
Wellenkamp-Apotheke
Alsenskamp 2
25524 Itzehoe
Tel: +49 (0)4821 82162
wellenkamp-apotheke.itzehoe@
apotheke-sh.de

HOSPITAL

Klinikum Itzehoe
Robert-Koch-Straße 2
25524 Itzehoe
Tel: +49 (0)4821 772-0
info@kh-itzehoe.de
www.klinikum-itzehoe.de

Regio Klinikum Elmshorn
Agnes-Karll-Allee 17
25337 Elmshorn
Tel: +49 (0)4121 798-0
info-regiokliniken@sana.de
www.sana.de/regiokliniken

BANKER

Sparkasse Westholstein
Dithmarscher Platz 2
25524 Itzehoe
Tel: +49 (0)4821 6042510
info@spk-westholstein.de
www.spk-westholstein.de

Volksbank Raiffeisenbank eG
Breite Straße 7
25524 Itzehoe
Tel: +49 (0)4821 601-0
info@vreg.de
www.vreg.de



Hotel Breitenburg
Gut Osterholz 1 · 25524 Breitenburg
info@hotel-breitenburg.de · +49 (0)4828 7843-0

11/2026

www.hotel-breitenburg.de